

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario
Father Oscar Mora
omora@cathedralguadalupe.org 469-329-6230

In-Residence / En-residencia
Father Louis Chijioke
ljchijioke@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Permanent Deacons / Diáconos
Deacon Roberto Álvarez
ralvarez@cathedralguadalupe.org

Deacon Hector Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org

Deacon Chris Volkmer
cvolkmer@cathedralguadalupe.org

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / Bautizos
Parish Office / Oficina Principal
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org

Funerals / Funerales
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / San Vicente de Paul
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214-628-0405 English / 214-628-3484 español



RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469-329-6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469-329-6225

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia
Espigayvid17@icloud.com 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469-329-6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-329-6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469-329-6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños
Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469-329-6228

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

From the Rector

Several centuries ago in a mountain village in Europe, a wealthy nobleman wondered what legacy he should leave to his townspeople. He made a good decision. He decided to build them a church. No one was permitted to see the plans or the inside of the church until it was finished. At its grand opening, the people gathered and marveled at the beauty of the new church. Everything had been thought of and included. It was a masterpiece.

But then someone said, "Wait a minute! Where are the lamps? It is really quite dark in here. How will the church be lighted?" The nobleman pointed to some brackets in the walls, and then he gave each family a lamp, which they were to bring with them each time they came to worship.

"Each time you are here" the nobleman said, "the place where you are seated will be lighted. Each time you are not here, that place will be dark. This is to remind you that whenever you fail to come to church, some part of God's house will be dark"

It is easy for us to believe that most of the work of building up the kingdom of God will be taken care of by someone else. We don't have to lead the church — Pope Francis will take care of that. We don't have to give money to the church — someone else is taking care of that, for the church is still operating. We don't have to care for the poor or visit the sick — there are programs that take care of that.

But, the words of today's gospel do not invite us to be comfortable with that attitude. Jesus is clear, "Whoever does not carry his own cross and come after me cannot be my disciple." Jesus is clear that he wants to be more important in our life than anyone else or anything we have. We will not get into heaven because our family and friends are so holy. We will not get into heaven by making a big donation of our surplus possessions. We will only get into heaven if our love for Jesus is proved in the same manner in which he proved how completely he loved us — by carrying our own cross.

Jesus was not being pessimistic as he spoke these words to his apostles. He was simply speaking plainly with his closest friends about what they were to endure because of their

relationship with him. Andrew died on a cross; Simon was crucified; Bartholomew was flayed alive; James (son of Zebedee) was beheaded; James (son of Alphaeus) was beaten to death; Thomas was run through with a lance; Matthias was stoned and then beheaded; Matthew was slain by the sword; Peter was crucified upside down; Thaddeus was shot to death with arrows; Philip was hanged. Only John made it through alive, but he was exiled to a small island in the middle of the Mediterranean Sea.

There will be times when suffering will be part of our life — and we can fill the darkness with the light of our courage and patience and trust that God will care for us. There will be times when others want our help when we don't want to be bothered or speak words that wound our heart and don't care at all. And we have to decide if we will fill the darkness of need and selfishness with our generous decision to forget our self and imitate the example of Jesus. There are many times when someone needs to be comforted, or needs to be inspired, or needs to be challenged to do what is right. As we consciously choose to speak or act as Jesus would, we do our part to shine the bright light of Jesus in a dark world.

Jesus was speaking plainly with us. Following him is not going to be easy. It requires a commitment that involves every part of our life. Following the will of the Father involves embracing a cross. As we look at the cross we realize how much we have been loved. Each of us is called to reflect the light of that love into our part of the world. No one else can do that for us. "Whoever does not take up his own cross and come after me cannot be my disciple."

-Fr. Stephen W. Bierschenk



Is your seat in the church lit or is it dark?

Fr. Bierschenk is on vacation



Intention of Pope Francis for the Month of September

Universal Intention:

That politicians, scientists and economists work together to protect the world's seas and oceans



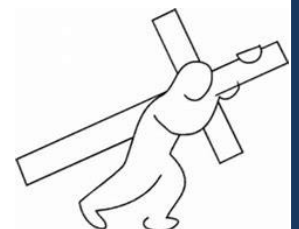
**STEWARDSHIP REPORT
September 1, 2019**

Collection \$18,776.10
Online \$ 1,569.27

Thank you for your generosity!



"Whoever does not take up his own cross and come after me cannot be my disciple."



Un Mensaje del Rector

Hace varios siglos en un pueblo de montaña en Europa, un rico noble pregunta qué legado debería dejar a los habitantes de su pueblo. Él hizo una buena decisión. Él decidió construir una iglesia. Nadie estaba permitido a ver los planes o el interior de la iglesia hasta que se terminara. En su inauguración, la gente reunida fue maravillado por la belleza de la nueva iglesia. Todo había sido pensado e incluido. Era una obra maestra.

Pero entonces alguien dijo, "¡Espere un minuto! ¿Dónde están las luces? Es realmente muy oscuro aquí. ¿Cómo será iluminada la iglesia?" El noble señaló algunos soportes en las paredes, y luego le dio a cada familia una lámpara, que ellos iban a traer con ellos cada vez que ellos venían a adorar.

"Cada vez que están aquí" el noble dijo, "el lugar donde estarán sentados será iluminado. Cada vez que no están aquí, será un lugar oscuro. Esto es para recordarles que cuando ustedes no pueden venir a la iglesia, alguna parte de la casa de Dios será oscura"

Es fácil para nosotros creer que la mayoría del trabajo de construyendo el reino de Dios a será hecho por alguien más. No tenemos que conducir a la iglesia - El Papa Francisco se encargará de que así sea. No tenemos que dar dinero a la iglesia - alguien está teniendo cuidado de eso, porque la Iglesia sigue funcionando. No tenemos que atender a los pobres o visitar a los enfermos - existen programas que se encargan de esto.

Pero, las palabras del evangelio de hoy no nos invitan a estar cómodo con esa actitud. Jesús es claro, "Quien no carga su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo." Jesús está claro de que quiere ser más importante en nuestra vida que nadie ni nada que tenemos. No entraremos en el cielo porque nuestra familia y amigos son tan santos. No vamos a llegar al cielo haciendo una donación grande el excedente de nuestras posesiones. Sólo podremos llegar al cielo si nuestro amor por Jesús es el resultado de la misma manera en la que demostró cómo él nos amó completamente - por cargar con nuestra propia cruz.

Jesús no estaba siendo pesimista cuando él habló estas palabras a sus apóstoles. Él simplemente estaba hablando abiertamente con sus amigos más cercanos sobre lo que tenían que soportar a causa de su relación con él. Andrew murió en una cruz; Simon fue crucificado;

Bartolomé fue desollada viva; Jaime (hijo de Zebedeo) fue decapitado; Jaime (hijo de Alfeo) fue golpeado a muerte; Thomas fue ejecutada a través de una lanza; Matías fue apedreado y luego decapitado; Mateo fue matado por la espada; Pedro fue crucificado cabeza abajo; Tadeo fue muerto a balazos con flechas; Felipe fue ahorcado. Sólo Juan lo hizo a través de vivo, pero fue desterrado a una isla pequeña en el medio del mar Mediterráneo.

Habrà momentos en los que el sufrimiento será parte de nuestra vida -y podemos llenar la oscuridad con la luz de nuestro coraje y paciencia y confianza que Dios cuidará de nosotros. Habrà momentos en los que otros quieren nuestra ayuda cuando no queremos ser molestados o hablar palabras que hieren nuestro corazón y no nos importa en absoluto. Y tenemos que decidir si vamos a llenar las tinieblas de la necesidad y el egoísmo con nuestra decisión generosa a olvidar nuestra legítima e imitar el ejemplo de Jesús. Hay muchas veces cuando alguien necesita ser consolado, o necesita ser inspirado, o necesita ser desafiados a hacer lo que es correcto. Cuando elegimos conscientemente a hablar o actuar como Jesús, hacemos nuestra parte para brillar la luz de Jesús en un mundo de oscuridad.

Jesús estaba hablando abiertamente con nosotros. Seguirlo no va a ser fácil. Se requiere un compromiso que implica cada parte de nuestra vida. Siguiendo la voluntad del Padre implica abrazar una cruz. Viendo a la cruz nos damos cuenta de cuánto nos ha amado. Cada uno de nosotros está llamado a reflejar la luz de ese amor en nuestra parte del mundo. Nadie puede hacer eso por nosotros. "Quien no toma su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo".

- P. Stephen W. Bierschenk



*¿Esta tu asiento
en la iglesia
iluminada o
esta oscura?*

P. Bierschenk está
de vacaciones



**Intención del
Papa Francisco
para el mes de
septiembre**

Intención Universal:
Que los políticos,
científicos y
economistas trabajen
juntos para proteger a
los mares y océanos del
mundo".



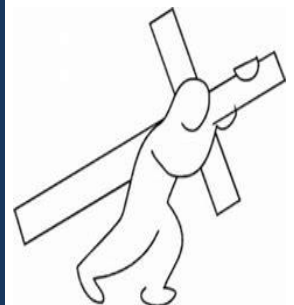
Reporte de Corresponsabilidad 1 de septiembre 2019

Colecta \$18,776.10
En línea \$,5169.27

*¡Gracias por su
generosidad!*



*"Quien no toma
su cruz y me
sigue, no puede
ser mi discípulo."*



INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 7 de septiembre 2019

7:00 pm Enrique Zuniga

domingo 8 de septiembre 2019

7:00 am La Divina Misericordia

10:30 am †Isabelle Collora

2:00 pm †Virginia Martinez

4:00 pm †Odilon y Nicolas Zuniga y †Catalina Cruz

lunes 9 de septiembre 2019

7:00 pm Adela Zuniga

martes, 10 de septiembre 2019

7:00 pm †Juan Gabriel Barrios

miércoles, 11 de septiembre 2019

7:00 pm †Antonio Sanchez

jueves, 12 de septiembre 2019

7:00 pm †Francisco Castaneda y †Irene Beltran

viernes, 13 de septiembre 2019

7:00 pm Santisimo

Meeting / Junta
Tuesday, 09/10/19 / Martes 09/10/19
6:30 p.m. – 8:00 p.m.
Gran Salon



All kitchen group leaders are to make plans to attend a meeting to assign kitchens for 2020. If you cannot attend, please send a representative.

Todos los líderes de los grupos de la cocina necesitan hacer planes de participar en la junta para asignar las cocinas del 2020. Si no puede participar le pedimos que mande un representante.

MASS INTENTIONS

Saturday, September 7, 2019

5:00 pm †Tito Villanueva

Sunday, September 8, 2019

9:00 am †Francisco y †Angelita Hernandez

12:30 pm †Rosalia Martinez de Rodriguez

Monday, September 9, 2019

12:00 pm †Senaida Arista

Tuesday, September 10, 2019

12:00 pm Benditas Almas de Purgatorio

Wednesday, September 11, 2019

12:00 pm Maribel Rodriguez

Thursday, September 12, 2019

12:00 pm †William Joseph Peters

Friday, September 13, 2019

12:00 pm †Miquette Bertschy



**Guadalupe Raffle Winners /
Ganadores de la Rifa Guadalupeana**



1. 9 – Elmira Paniagua (TV)
2. #2830 – Jovan Gonzalez (Coffee Maker / Cafetera)
3. #5652 – Monica Antero (Dinner for 8 / Cena para 8)
4. #4175 – Marisol Crisostomo (\$100 Gift Card / Tarjeta)
5. #4711 – Monica Fernandez (Dinner for 4 / Cena para 4)
6. #4928 – Olivi Rodriguez (Bible / Biblia)

Congratulations to all the winners and thank you to everyone who purchased tickets for your support.

Felicidades a todos los ganadores y muchísimas gracias a todos los que compraron boletos por su apoyo.

SAFE ENVIRONMENT / AMBIENTE SEGURO

The community at the cathedral is blessed to have many who give their time in service to our parish. The Safe Environment program helps to assure that our children and vulnerable adults are protected at all times. All volunteers are reminded to attend one of these classes in order to receive a new badge for the coming year. Thank you for your participation

La comunidad de Catedral es bendecida al contar con muchas personas que dedican su tiempo al servicio de nuestra parroquia. El programa de Ambiente Seguro ayuda a asegurar que nuestros niños y adultos vulnerables están protegidos en todo momento. Se recuerda a todos los voluntarios de asistir a una de estas clases para poder recibir un gafete nuevo para el próximo año. Gracias por su participación.

Martes (9/10/19) Salón 201 (español)

Renovar Gafete: 7:00pm

Nuevo Voluntario: 8:00pm

Thursday 9/12/19 Room 201 (english)

Renew Badge: 7:00pm

New Volunteer: 8:00pm

Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at jgonzal.es@cathedralguadalupe.org

Retiro 2019



De Regreso...

LUCAS 15, 24

Septiembre 14 y 15

Si eres padre/madre soltero (a),
divorciado (a), separado (a), o un(a)
joven adulto de 18 a 45 años,

Este retiro es para ti !!!

Inscripciones:

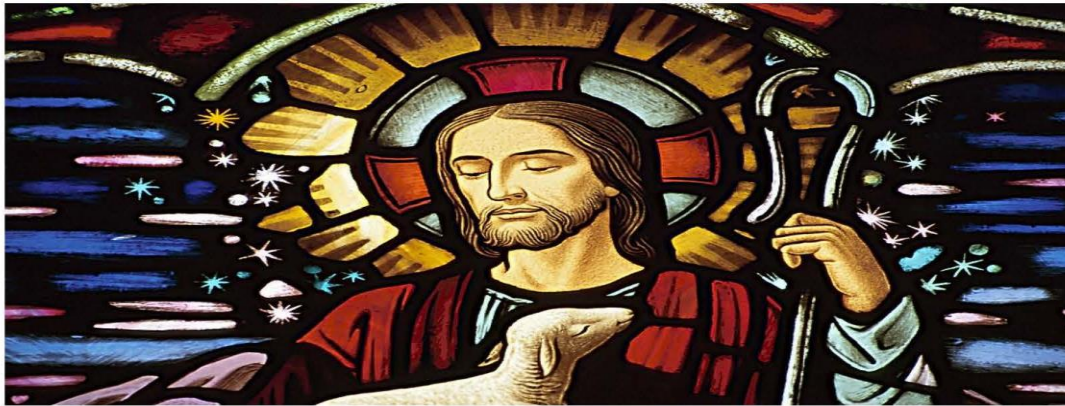
Jose 214-723-8812
Leticia 214-886-5486
Gerardo 214-223-2618



Catedral de Guadalupe

**Dallas, Tx
2215 Ross Avenue**

Donacion: \$40



“COME AND SEE”

JOHN 1: 39

A Catholic Experience of our Faith Journey for ...

Adults over the age of 18.

Adults who are not baptized and want to convert to the Catholic faith.

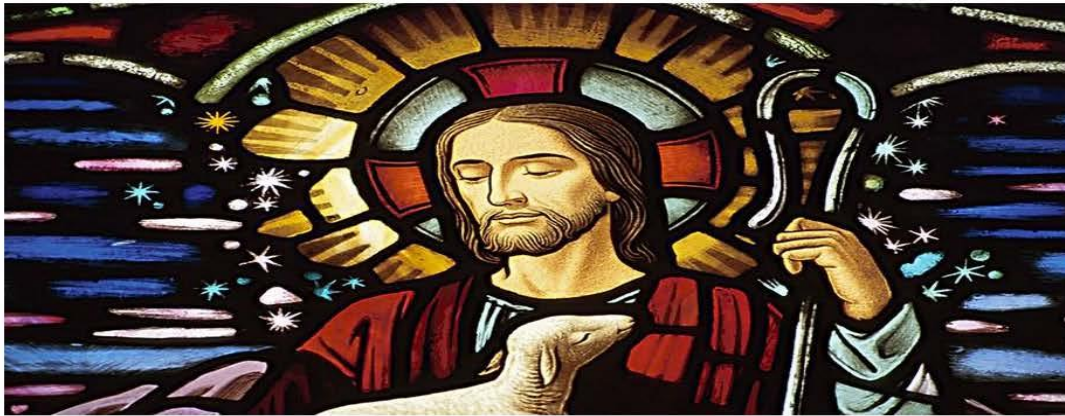
Adults who were baptized at a Christian church and want to be received in the Catholic Church.

Adults who, having been baptized Catholic, want to complete the Sacraments of Initiation: Confirmation and Eucharist.

**Rite of Initiation for Adults
(RCIA)**

Starting Thursday, September 19th @ 7:30 pm

Conference Room A & B
Cathedral Virgin of Guadalupe Shrine
Office: (469)329-6220 Faith Formation



“VENGAN Y VERAN”

JUAN 1:39

Un Encuentro Católico por el Camino de la Fe para...

Adultos mayores de 18 años.

Adultos que no han sido bautizados y desean convertirse a la fe católica.

Adultos bautizados en otra religión cristiana y que quieren ser recibidos en la Iglesia Católica.

Adultos que fueron bautizado católicos que desean completar los Sacramentos de Iniciación: Confirmación y Eucaristía.

Rito de Iniciación para Adultos

(RICA)

Comenzando jueves, 19 de septiembre @ 7:30 pm

Conference Room A & B
Cathedral Virgin of Guadalupe Shrine
Office: (469)329-6220 Faith Formation

Boletín:

Favor de mandar anuncios de boletín o púlpito a Juanita Gonzales a jgonzales@cathedralguadalupe.org

SAVE THE DATE! ¡GUARDAR LA FECHA!

CATHEDRAL BRUNCH AND BINGO



PLACE: CATHEDRAL'S GRAND SALON
LUGAR: GRAND SALON DE CATEDRAL

DATE: SATURDAY, OCTOBER 5, 2019
FECHA: SABADO, OCTUBRE 5, 2019

TIME: 9AM - 2PM
REGISTRATION AT 9AM BINGO AT 10AM

HORARIO: 9AM - 2PM
REGISTRACION A LAS 9AM Y EL BINGO A LAS 10AM

TICKETS: \$25 PER PERSON
(Adults Only - 18+ No Children)

BOLETOS: \$25 POR PERSONA
(Adultos Solamente - 18+ No Niños)

(Each ticket includes food and 1 bingo card for 15 games)
(Cada boleto incluye comida y 1 tarjeta de bingo para 15 juegos)

(You can win more prizes with our raffle: buy 6 tickets for \$5)
(Puede ganar más premios con nuestra rifa: Comprar 6 boletos por \$5)

2215 ROSS AVENUE, DALLAS, TEXAS 75201



CATEDRAL GUADALUPE PRESENTA

*"La Urgente Necesidad de Formar
y Educar a los Hijos"*

*Padre Ángel Espinoza
de los Monteros*

DESDE LA CATEDRAL DE
DALLAS, TEXAS



8 DE SEPTIEMBRE A LAS 4:00 P.M



facebook LIVE YouTube Live Twitter LIVE

WWW.CATEDRALGUADALUPE.ORG

TELÉFONO (469) 737-0549

2215 ROSS AVENUE, DALLAS, TEXAS 75201



CATEDRAL
GUADALUPE

- Los temas son solo para adultos. No habrá cuidado de niños.

* La misa y las charlas se transmitirán por facebook para las personas que no puedan venir o no alcancen a entrar al templo y al gran salon.

- No se permitirá reservar sillas.

Sponsor of the Week:
Aseguranza.....

Boletín:

Favor de mandar anuncios de boletín o púlpito a Juanita Gonzales a jgonzales@catedralguadalupe.org